

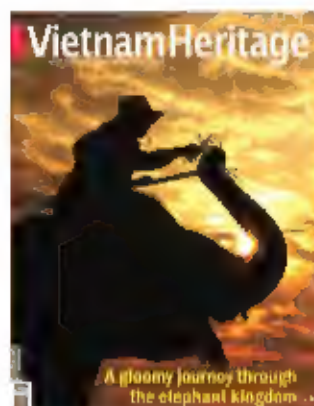
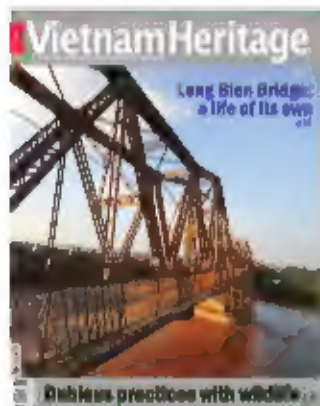


# Vietnam Heritage

CULTURAL HERITAGE ASSOCIATION OF VIETNAM

## Media kit 2014

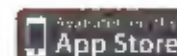




**VIETNAM HERITAGE** xuất bản hàng tháng bằng tiếng Anh, hướng tới độc giả là tất cả những ai yêu quý thiên nhiên, đất nước, con người – các giá trị di sản văn hóa Việt Nam. Tạp chí đặc biệt hướng đến bạn đọc quốc tế đến công tác và du lịch tại Việt Nam và những người Việt Nam năng động trong hội nhập.

Vietnam Heritage cung cấp cho độc giả thông tin, kiến thức về lịch sử, văn hóa, đồng thời chia sẻ cảm xúc thẩm mỹ, khiến họ thêm thấu hiểu và yêu mến đất nước, con người Việt Nam. Các bức ảnh, tranh vẽ chiếm vị trí quan trọng, phản ánh cảnh quan thiên nhiên, công trình kiến trúc, điêu khắc, hội họa, các hoạt động văn học, nghệ thuật dân gian và hàn lâm, cổ truyền và hiện đại, đặc sắc trên khắp mọi miền đất nước.

Bên cạnh đó, Vietnam Heritage còn có các bản đồ và thông tin tra cứu địa chỉ nhà hàng, du lịch, khách sạn, nghỉ dưỡng...



Vietnam Heritage



Vietnam Heritage

**Vietnam Heritage**

15A/28 Lê Thánh Tôn, Phường Bến Nghé, Quận 1,  
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam  
Tel: (84-8) 3827 2749 - Fax: (84-8) 3923 7798



IGHLANDERS

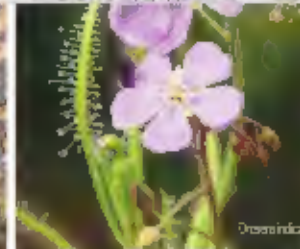
## Farewell notes for litho-phone professor

By NGUYEN NGOC

Condominium, who



Professor Condominium, an expert on the species of the Pheasant



## Pitcher plants thirst for flesh

TEXT AND PHOTO BY PHUNG HO TRUNG

**A**longside plants that absorb sunlight energy, there exist those that feed on flesh. Carnivorous plants are distributed throughout the world, especially in areas with harsh climates and soil conditions. In Vietnam, although carnivorous plant species have not yet been adequately studied, two well-known families are the Sundew family

morning glory in winter. At the same time, the ends of the long slender leaves that surround the plants' stalks and the flowers exude sticky juices that are sweet, fragrant and highly adhesive, in order to deceive and snare elusive prey - from the smallest insects to the minuscule bee, to even the most laconic and agile fly.

In order to prevent their sticky coating from

essential to the plant's growth and sustenance, since the plants are incapable of collecting some minerals from the earth as do other plants in nature.

In contrast to the strategy of using sticky juices to entice the lives of prey species of the Pitcher Plant Nepenthes, one can see an even more elaborate method. These leaves have long pale



OPINION

## A rocket fragment opens a jar of nước mắt

By Bruce Weiss

At home on leave from the war I used to stare out of the windows of my father's house and watch the yards fill up with snow and know that no one was hiding in the trees who wanted to kill me. I felt safe but I missed Vietnam as well, something I never could have said to my fellow soldiers or even to my own family.

**T**he first time I smelled smoke, it was in the middle of a farm market and mortar attack at a place called Cam Ranh, a base camp for the Air Cavalry during the American War in Vietnam. Thirty-five Vietnamese youth of Hue on Highway No. 1

Americans from the border, which used to

street. They were joyful when I brought it up - I had learned the Vietnamese - and they quickly pronounced smoke, something I used to find very difficult to pronounce. It was a small, joyful and beautiful to me. It was a beautiful combination of pungent and warm, and it was the last of the smoke that flew back into the darkness where time is

from them in the darkness where time is. I had been in the United States when I had been in Vietnam, which was very different. I had been in the United States when I had been in Vietnam, which was very different. I had been in the United States when I had been in Vietnam, which was very different.



Steve Weiss, photo with him

## Net World between light and the dark

By TRAN NGUYEN ANH



black and white photographs. Those were a gift. At that time, I was working as a photographer and writing. Thi Tho told me that she started a family and that, perhaps, she was a woman of wisdom, she would continue to adhere to the old tradition of their concerns on their family. Time passed. Now, Thi Tho has a husband in a marriageable age. Thi Tho is also a photographer. My husband frequently shows the camera to his wife to encourage her camera and throughout Vietnam. Along with a team of photographers, she carries out her work.



Muriel Giv Hoi Phai, photo with him and fellow Cham musician PHUOC PHUOC

## Memories of a Cham bard

By UNASARA

I had to persuade him to recite once more for me to record. He seemed lacking in enthusiasm. He was reluctant and forgot at many points. I understood. The chanted legends must be performed in a festival space, with its atmosphere

Các nhà báo, phóng viên, nhà nghiên cứu, nhà văn hóa, nghệ sĩ danh tiếng đem đến cho độc giả những thông tin thú vị và những kiến giải độc đáo.

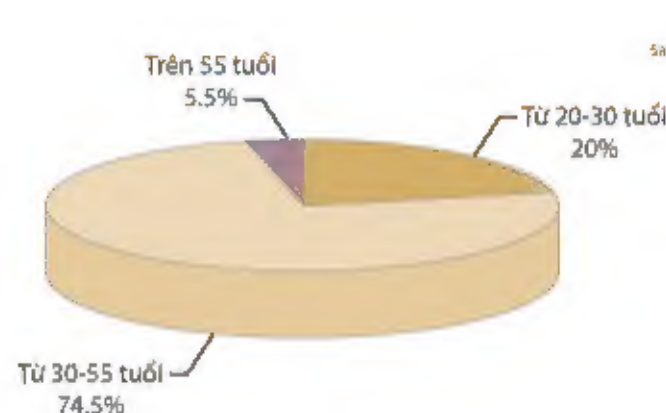




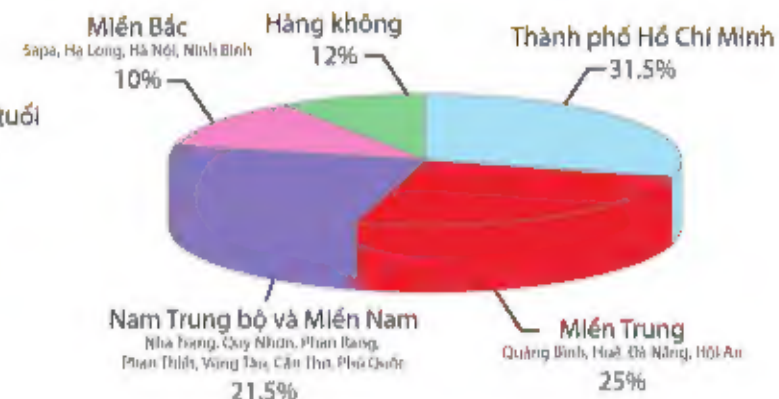
**XUẤT BẢN HÀNG THÁNG**  
**NGÔN NGỮ: TIẾNG ANH**

**KHỔ TẠP CHÍ: 217mm x 280mm**

**SỐ LƯỢNG IN: 8.000-10.000 bản/kỳ**



**Độc giả - Phân loại theo lứa tuổi**



**Các khu vực phát hành**

## PHÁT HÀNH TOÀN QUỐC, TRÊN 1200 ĐIỂM

- Các khách sạn, khu du lịch, resort cao cấp,
- Lãnh sự quán, đại sứ quán, các tổ chức quốc tế
- Khu căn hộ cao cấp cao ốc văn phòng
- Phòng chờ sân bay quốc tế, phòng vé bay các hãng hàng không quốc tế
- Viện bảo tàng, thư viện, cửa hàng sách
- Trường quốc tế, bệnh viện quốc tế
- Nhà hàng, quán cà phê sang trọng

## PHÁT HÀNH QUỐC TẾ:

- Hệ thống đặt báo.
- Có mặt tại trên 50 thư viện lớn nhất tại Mỹ, Anh, Úc.

## WEBSITE:

[www.vietnamheritage.com.vn](http://www.vietnamheritage.com.vn)

chính thức hoạt động từ tháng 11 năm 2011,  
đã phục vụ gần 800.000 lượt truy cập

## FACEBOOK:

Ra đời ngày 03/07/2011, Facebook Vietnam Heritage cập nhật hằng tuần những hình ảnh, thông tin về các sự kiện văn hóa tại Việt Nam, các bài viết và hình ảnh của tạp chí và là nơi giao lưu giữa tạp chí và bạn đọc.

Gần 6,000 fans. Lượt reach cao nhất trong ngày:  
42,363 lượt





## IOS:

Vietnam Heritage kết hợp với Ookbee phát hành App độc lập tạp chí trên Ipad từ tháng 12/ 2011.

Năm 2014, Vietnam Heritage chính thức có mặt trên 2 sạp tạp chí điện tử nổi tiếng toàn cầu, Issuu và Magzter, tiếp cận đến càng nhiều độc giả hơn nữa trên toàn thế giới.

**ISSUU:** có trụ sở tại Đan Mạch, với hơn 14 triệu đầu tạp chí và hơn 70 triệu người đọc thường xuyên.

**MAGZTER:** có trụ sở tại New York, Mỹ với hơn 3,600 đầu tạp chí và hơn 17 triệu người đọc thường xuyên.





VietnamHeritage  
PHOTO AWARDS  
2012

TUYỂN TẬP ẢNH TRIỂN LÃM  
CUỘC THI ẢNH DI SẢN VIỆT NAM 2012

## VietnamHeritage PHOTO AWARDS — 2014 —

### CUỘC THI ẢNH DI SẢN VIỆT NAM “Hồn Việt”

Vietnam Heritage Photo Awards là sự kiện thường niên, hướng tới kỷ niệm ngày Di sản Văn hóa Việt Nam 23/11 hàng năm.

Cuộc thi tìm kiếm những tác phẩm, những câu chuyện về di sản thiên nhiên và văn hóa Việt Nam, những tác phẩm chia sẻ linh hồn Việt Nam.

Cuộc thi chọn lọc những tác phẩm xuất sắc nhất để tổ chức triển lãm xuyên Việt và đăng tải trên những trang điện tử của Vietnam Heritage (website, Facebook, Ipad).





The Otago region was largely forested in 1870. It was heavily timbered in the early 1900s, but by the 1950s, most of the forest had been cleared. The remaining forest is now mostly in the form of small, fragmented patches. The forest is now mostly in the form of small, fragmented patches. The forest is now mostly in the form of small, fragmented patches.

- [www.vietnamheritage.com.vn](http://www.vietnamheritage.com.vn)



**TẠP CHÍ VIETNAM HERITAGE** có đặc san tiếng Nga phục vụ khách du lịch Nga ngày càng tăng.

Tạp chí giới thiệu về thiên nhiên và văn hóa Việt Nam, du lịch và nghỉ dưỡng các vùng ven biển. Phát hành chủ yếu tại các resort, khu nghỉ dưỡng cao cấp ven biển Việt Nam và tham gia các hội chợ tại Nga và Ukraine.

**Số lượng in:** 8.000 bản

**Xuất bản:** tháng 9 và tháng 12 hàng năm

**Độc giả:** 100.000+

Có mặt trên website [www.vietnamheritage.com.vn](http://www.vietnamheritage.com.vn)  
IOS và Issuu



**Vietnam Heritage**

15A/28 Lê Thánh Tôn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Tel: (84-8) 3827 2749 - Fax: (84-8) 3923 7798

[www.vietnamheritage.com.vn](http://www.vietnamheritage.com.vn)



Kích thước	Giá (VNĐ)
Trang chuẩn	33.600.000
1/2 trang	24.000.000
1/3 trang	20.400.000
1/4 trang	14.400.000
Bìa 2	43.200.000
Bìa 3	43.200.000
Bìa 4	55.200.000
Trang đôi	66.000.000
Vị trí trong 5 trang đầu tiên	38.400.000
Quảng cáo ô	4.560.000
Unit 91mm x57mm 43mm x120mm	
Thông tin trong mục Directions	2.900.000
Trên bản đồ	600.000
Banner website 625x105 px	10.000.000 1 tuần

\*\*Đơn vị giá VNĐ, chưa bao gồm VAT.  
Các vị trí đặc biệt: giá cộng thêm 15%

**GIẢM GIÁ NHIỀU KỲ:** • 3 kỳ: 10% • 4-6 kỳ: 15% • 7-12 kỳ: 20%

**BÀI QUẢNG CÁO:** Giá cộng thêm 15% phụ phí biên tập.

**TỜ RƠI:** Ban biên tập Vietnam Heritage cần duyệt bản in thử trước khi in ấn tờ rơi.  
Vui lòng gọi cho chúng tôi để biết chi tiết và giá và các thông số kỹ thuật.

**THIẾT KẾ QUẢNG CÁO:** Nhận tư vấn về xây dựng thương hiệu, thiết kế quảng cáo



Đóng khung 217mm x280mm



Trần trang 227mm x290mm



Đóng khung 434mm x280mm



Trần trang 444mm x290mm



197mm x128mm  
1/2 trang



97mm x260mm  
1/2 trang



197mm x85mm  
1/3 trang



74mm x260mm  
1/3 trang



197mm x62mm  
1/4 trang



91mm x117mm  
1/4 trang



91mm x57mm  
1 unit



43mm x120mm  
1 unit

**HẠN CHỐT NHẬN QUẢNG CÁO:** ngày 1 hàng tháng.

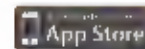


**Nature**  
**Travel**  
**Life**  
**Art, Craft**  
**Architecture**  
**Conservation**  
**People**  
**Food**  
**Opinion**  
**What the papers say**  
**Value for money**  
**Event**

**DIRECTIONS**

Sapa, Halong, Hanoi, Hue, Hoi An,  
Nha Trang, Qui Nhon, Phan Rang, Phan Thiet,  
Ho Chi Minh City, Vung Tau, Can Tho, Phu Quoc

[www.vietnamheritage.com.vn](http://www.vietnamheritage.com.vn)



**Vietnam Heritage**



**Vietnam Heritage**

